

Előfizetési árak:
 egész évre 4 ft., félévre 2 ft.,
 negyedévre 1 ft.
Egyes szám ára 8 kr.
 Hirdetések másokéval árak szerint.

**A lap megjelenik minden oad
 törtékön.**
 Felelős szerkesztő:
BRANKOVICS GYÖRGY.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Deák-u. 8.
 hová a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 kéziratok vissza nem adatnak.

Kiadóhivatal: Arpad-ut 20.
 hová a lap anyagi részét illető közle-
 menyek és előfizetési pénzek küldendők
 Kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL.

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSÉGÉNEK HETILAPJA.

128,000 forint.

Ujpest, október 26-án.

Az összeg, melyet vezető cikkünk élére írtunk, még a milliók fölött rendelkező városok háztartásában is számot tesz, hogyne lendítene tehát nagyot egy olyan községnek a helyzetén, a mely vagyon fölött egyáltalában nem rendelkezik.

Ez a szegény község: Ujpest, a mi községünk!

S az a 128,000 forint s ennek a per-felvétel napjától számított 5%-os kamata, f. é. október hó 19-ike óta: Ujpesté, a mi községünké.

Ha az ujpesti sajtó érdemük szerint akarná méltatni községünk azon vezér-férfiait, akik szegény községünknek ezt a nagy összeget, minden dísekívó zaj nélkül, de bámulatraméltó buzgalommal, fáradsággal s értelmiséggel a legnagyobb esendben megszerezték, akkor egyhangulag azt kiáltaná Ujpest adó-fizető polgársága felé, hogy: „Le a kappal ezek előtt a vezérférfiak előtt!”

Mintán azonban a leszólásnak kilenczvenkilencz szava van, a felmagasztalásnak pedig csak egy, csupán annyit reméltünk, hogy az ujpesti ellenzék legalább tudomást vesz e pártját ritkító örvendetes tényről s kilenczvenkilencz eset után legalább ez egyszer nem fogja megtagadni azoktól az elismerést, a kik most kézzelfoghatólag bebizonyították, hogy jó községi politikát csinálnak.

Es ezt, az igazság, a méltányosság szerint nem is tagadhatják meg, mert annak a 128,000 frtnak a megszerzése roppant, csaknem legyőzhetetlen akadályokba ütközött.

Am beszéljenek maguk a tények, Midőn gróf Károlyi István Ujpest községét 1836-ban megalapította, a Dunapart használati jogát a települők, tehát Ujpest község közönsége részére örök időkre biztosította. Ezt a jogot maga gróf Károlyi Sándor is, egy 1893. évi márczius hó 5-én kelt nyilatkozatában elismerte és megerősítette.

Ennek a jognak, a szabad Duna- és parthasználati jognak köszönhető Ujpest, hogy lakosságának száma egy rövid félszázad alatt negyvenezerre emelkedett s hogy ipari fontosság tekintetében közvetlenül a székesfőváros mellé sorakozik.

Es mégis mi történt?

Midőn 1893-ban a fő- és székváros Ujpest határából sajátította ki maga számára azt a területet, amelyen vízvezetékét felépítette: Ujpest községének a fejlődése nemesak hogy megakadt, hanem a Dunától elzárván, ipara és kereskedelme is pangásnak indult s az egész község a visszafejlődés ösvényére terelgetett.

Nagyon természetes tehát, hogy Ujpest községe, a míg lehetett, addig ragaszkodott parthasználati jogához s amidőn már nem lehetett, illő kártalanítást követelt jogának az elvesztéséért, más szóval beállt peres félnek abban a perben, amelyet gróf Károlyi Sándor indított — a kisajátítás tárgyában a székesfőváros ellen.

Sajnos, a törvényes formák mind Ujpest községe ellen esküdtek. A községnek parthasználati joga csak ötven éves gyakorlaton alapult s telekkönyvileg biztosítva nem volt. Így tehát Uj-

pest községét a miniszterium a kisajátítási összeírásból törölte. A budapesti királyi törvényszék e törölés következtében Ujpest községét a keresetével elutasította, a királyi ítélő tábla pedig az első folyamodásu bíróság ítéletét helyben hagyta.

Községünk vezérférfiai azonban, nevezetesen *Wolfner Tivadar* országgy. képviselő, *Illek Vincze* plébános, és *Zsoldos János* közigazgatási jegyző meg lévén győződve a község igazairól, nem vették el bizalmukat s türelmüket hanem lankadatlan buzgalommal igazgatták utba dr. *Sámuel Lázár* országgyűlési képviselőt, a község jogi képviselőjét; azután nem maradv vissza semmitől, három napon át jártak egyik curiai bírótól a másikhoz, s a szóbeli információk kivül, minden curiai tanácsagnak átadták azt az írásbeli információt is a melyet Zsoldos közigazgatási jegyző szerkesztett s a fentebbieken kivül *Mády Lajos* ref. lelkész is aláírt és a melyben Zsoldos a község jogainak védelmére, minden erkölcsi és jogi érvet összpontosított.

Igy történt azután, hogy a legfőbb ítélőszék Ujpest igényeire vonatkozólag az alsó bíróságok ítéletét megváltoztatta s kimondotta, hogy a községtől elkobzott partjog olyan vagyont képez a melyért kártalanítás jár s kötelezte gróf Károlyi Sándort arra, hogy abból a 674,610 frtnyi kártalanítási összegből, amelyet részére a székesfővárossal szemben megítélt, köteles Ujpest községének 128,000 frtot a partjogért való kártalanítás czimén kifizetni.

De vajjon elismeri-e a község iga-

TÁRCZA.

Az üzlettárs.

(Folyt. és vége.)

Ez folytatá: »Akkor meg ön nem volt magas állásu bíró a főtörvényszéknél, csak egy ismeretlen ügyvéd. A szellemileg kisze korlátolt Paulin grófnő csaknem aldozatul esett elvetemedett öcsöce gonoszságának. Arról volt szo, hogy egy ügyesen hamisított végrendeletet csempesszenek be s a grófnőnek lassan élő merget adjanak. Szerencsére a rokonság ebreu volt és a büntény elmaradt. A grófi öcs megszökött és nem látták többé; egy bizalmasa, kit Thunotinak hívtak, szintén elmenekült és később Hollandban meghalt. Levay irtokot, ki szinten részes volt elfogtak, ez a kir padtól felve vallomást tett és haláláig be volt zárva az If kastélyban, hol én is megismerkedtem vele. Általa tudok mindent. Én ugyanis megbarátkoztam az igazgatóval, ki azután nagy szabadságot engedett, azt is, hogy irodalommal foglalkozzam. Mikor egy irtokot ohajtottam, Levayt adták mellém; valóban nagyon használható ember volt, mint ön is tudja.

— És ön hitelt adott keptelen beszédeknek!
 — kiáltott a tanácsos. Igen, a kir padtól felve

elienem vallott és tisztáznom kellett magamat a gyanútól, mi fényesen sikerült is.

— Igen, az eskü által, melyet letett.

— Igenis.

— Nos tanácsos ur, hallgasson meg tovább. Meg nincs vege a történetnek. Az If kastélyban úgy elfoglaltak a magam ügyei, hogy nem nagyon érdeklődtem Levay közleményei iránt, de önkéntelenül bevesték magukat emlékembe. Később, mintán az If kastélyt elhagytam, örült kalandjaim folytán, melyekre ön ezelőz, Hollandba kellett szöknöm, ott megismerkedtem »Thunoti«-val.

Carlier egyszerre nagyon nyugtalan lett.

— Értsem meg jól — folytatta a gróf. — nem azzal a Thunotival, ki a Paulin pörben részes volt, mert az meghalt. Elebb azonban megházasodott Hollandban s egy fiat hagyott hátra, ki nekem barátom lett. Egy napon lakásán régi papirok rendezésével elfoglaltam, segitettem neki munkájában s ott lettem két elsárgult levelet, melyet nekem ajándékozott, mintán azt az ohajtásomat fejeztem ki, hogy ezeket a kéziratokat birni szeretnem.

A tanácsos halálsápadt lett. Mirabeau a tárczájából két régi iratott vett ki és eleje tartotta. »Ugye, a dolog való es ön megismeri saját keze irását? Ezután ismét zsebré tette a leveleket.

Carlier nyögve takarta el arcát kezeivel.

— E levelek által — szölt tovább kínzója,

— melyeket ön az idős Thunotinak írt es melyeket az könnyelműen meg nem semmisített, be van bizonyítva, hogy Levay igazat beszélt. Ön részes volt ebben a büntényben, ami a szandékolt végrendelet hamisítást és becsempészést illeti, Levay csak egy alárendelt eszköz volt; őt elítélték, ön azonban kiszabadította magát. Még pedig hamis eskü által.

— Ezt meg kellett teennem, ha megakartam magam menteni — liheg rekedten az aggastyan.

— Ön, ki oly közel van a sirhoz, tetteről majd egy magasabb bírói szek előtt felel. A dolog elévült; fű nőtt fölötte, mint ahogy mondják. De mi lenne, ha erről az esetről egy röpiratot írnek ezeknek a bizonyítékoknak a felhasználásával? Mit mondana hozzá a roz világ? Nezzetek a tanácsost, ki magas bírói hivatalt visel es nem egyebb egy hamisító hűszegőnél, ki súlyos büntetést érdemel. Vege lenne az ön polgári es hivatalos becsületének s örökre tönkre lenne teve. Hogy rejtené el szegyenét, hová szöknék az általános megvetés elől? Nem hiszem, hogy egyeb]maradna hátra, mint önként gyorsan veget vetni életének.

Az aggastyán felemelte a fejét es képeből kikelve liheg: »Mit kíván hallgatásáért, nevezze meg az árát?»

— Nemtelen nem vagyok — szölt Mirabeau nyomatekkel — hitelezőim csak hadd várjanak tovább. Bájos unokáját a magam

zait gróf Károlyi Sándor? Vajjon nem lesz-e Ujpesti községe kénytelen ez őszszeg miatt gróf Károlyi Sándorral pörlekedni?

E kérdésre csak az a feleletünk. — hogy gróf Károlyi Sándorról nem szabad senkinek feltételezni azt, hogy a curia ítéletével szemben tiszteletlenül viseltetnék s azután feltéve, de meg nem engedve a pör esetét, a pör kimenetele a legfőbb ítélőszék ítélete után kétségtelen! Győztesek itt ismét csak mi lehetnénk.

Az a 128.000 forint tehát esedékes kamataival együtt elvitázhatatlanul a községünké.

S hogy az: köszönettel tartozunk első-sorban a község jogi képviselőjének, dr. *Sámuel Lázárnak*, a ki mint ügyvéd, bámulatraméltó munkát végzett akkor, a midőn községünk jogait a törvényes formák hiányának dacára meg tudta védeni. Köszönettel tartozunk továbbá községünk vezérférfinak, *Wolfner Tivadar* országos képviselőnek, *Zsoldos János* közigazg. jegyzőnek, *Illek Vincze* és *Mády Lajos* községi képviselőknak, mert nélkülük partjogunkat elvesztve, kártalanítást semmiesetre sem kaptunk volna!

Adassék meg az elismerés és a tisztelet azoknak, a kiket megillet!

Le a kalappal, uraim!

* *

300 és 200 forint.

Az információ lehet jó és rossz, alapos és felületes, őszintelen és önérdék által sugalt, de legyen bármilyen, senki fiának sem szabad *egyoldalú* információ alapján a nyilvánosság előtt olyan véleményt avagy ítéletet mondani, amely másnak a becsületét elhomályosítja avagy pellengérré állítja; nem szabad ezt különösen akkor tenni, midőn nyilvános pályán működő egyének s egész testületek tisztességéről van szó.

Az az ostorsuhintas, amelyet az egyoldalú információ intézett valaki ellen, rendesen nem oda vág ahova kellene, s az a fejmosás, amelyet az egyoldalú információ vezetett, rendesen oda lyukad ki, hogy a mosástvégző feje fájdul meg.

Csakis *egyoldalú* információ diktálhatta az »Ujpesti Hírlap«-nak tollába azt a kijelentést, hogy Knirsch azért, hogy a község penztárában letett 6000 frt arvapenzit neki és

bátyjának visszafizettek: egy főtisztviselőnek 300 frtot, egy esküdtnek 200 frtot adott.

Az »Ujpesti Hírlap« nagyon jól tette volna ha az illető főtisztviselőt és esküdtet megnevezte volna, mert így a vád az egész előjáróságot eri, s a gyanu az előjáróságnak minden tagját terheli. De miután ezt nem tette:

Nagyon helyesen járt el *Winternitz Gyula* esküdt, a midőn az előjáróságnak folyó hó 24-én tartott ülésén azt kérdezte, hogy ki az a megvesztegetett főtisztviselő és esküdt, s mit szándékozik mindkettővel tenni az előjáróság, ha e községnek ilyen megvesztegetett főtiszt és esküdt létezik s mily elégtételt szándékozik a hírral szemben venni és szerezni: ha nem létezik?

— Az előjáróság *Ladányi Zsigmond* indítványára határozatilag kimondotta, hogy »addig, amíg az arvaszek által a 6000 frt kiadása tárgyában megindított vizsgálat be nem fejeztetik, az előjáróság nem intézkedik« azután azonban kellő elégtételt fog szerezni magának minden irányban.

Nem óhajtók én senkinek leczket adni a lehetőség és lehetetlenség fogalmáról, de annyit engedjen meg nekem minden szabadalmazott és nem szabadalmazott mosointeztetulajdonos, hogy olyan főtisztviselő, akinek van valamije, nem bolond, 300 frtert kitenni magát annak az eshetőségnek, hogy esetleg 6000 frtot legyen kénytelen visszafizetni a sajátjából; olyan főtisztviselő pedig, akinek semmije, tehát elveszteni valója sincs: nem engedélyezheti 6000 frtnak a visszafizetését. Miután pedig főtisztviselő nélkül a penzkiadásnál esküdt nem szerepelhet, az esküdt 200 frtjával is valószínűleg önmagát spirito — suggerálta Knirsch!

Az előjáróság azonban sem a suggestiónak, sem az egyoldalú információnak fel nem adozza a tekintélyét s be fogja bizonyítani, hogy tényekben nincs *quantitas* ok!

X—y.

H I R E K.

— *Benitzky alispán Ujpesten* Benitzky Lajos alispán f. hó 21-en Ujpesten időzött s *Ivánka Pál* járási főszolgabíró, *Zsoldos János* közigazgatási jegyző és *Hoffer M.* mérnök kíséretében tüzetesen megsemelelte az új községhez építkezési és az Árpád-ut kövezési munkálatait, valamint az építkezési naplokat. Benitzky alispán úgy az építkezést, mint a kövezést és ellenőrzést illetőleg teljes melegeledést fejezte ki Hoffer mérnöknek.

birtára Mirabeau, az a bámulatot ember oly gyors nevezetvaloztatásra? A szerető parnak az egész életen át megfejthetetlen titok maradt.

Bármennyire áthatotta a fiatal kereskedőt a szerelem, azért az üzlet is nagyon elfoglalta. Deután a gróf megjelent a boltban és az emberek oda özőnlöttek, hogy Mirabeaut mint posztó-kereskedőt lássák.

Többet adtak el mint valaha. Ez több hélig tartott, míg a dolog el nem reszítte újságíngereit. Az ellenpárt gunyiratokat adott ki az előkelő posztókereskedőről, de ő ezek felett csak nevetett. E mellett természetesen nagyon sok dolga volt a választási ügyekkel, néha Marseillen is, de főleg Aiszben. Mikor a választás napja elérkezett, mindket helyen megválasztották a harmadik osztály képviselőjének. Az aiszsi mandatumot elfogadta, a marseilliról lemondott. Februárban meg volt a fiatal pár esküvéje, melyen a gróf is megjelent mint vendég. Ezután Mirabeau Párisba ment, hol két éven át történelmi nevezetességű szereplését vitte. 1791-ben ápril 2-án egy alattomos betegségnek esett áldozatául.

Az aiszsi kerület is sokat szenvedett a forradalom borzalmaitól, de István és Mária szerencsésen kikerülték a veszélyt és a leghálásabb emlékekben tartották mindég az egykori üzlettársat Mirabeaut, ki boldogságuk megalapítója volt.

— **Kitüntetés.** A király *Bellagh Imrénének*, Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegyei tiszti főügyeszenek sok évi közszolgálatá elismerésül a királyi tanácsosi czímet adományozta. *Bellagh* mint fiatal ember résztvett a szabadságharcban s 1852 óta van a közügyek szolgálatában. A budai helytartóságnal és főtörvényszéknél majd Pestvárosnál működött. 1869-ben Pestmegye főszolgabírónak választotta 1872 óta pedig Pestmegye tiszti főügyese. Királyi tanácsossá történt kinevezése alkalmából nemcsak a vármegye tisztikara, hanem a vármegye törvényhatósága alá tartozó községek is tisztelegtek *Bellagh Imréné* s lakomat is rendeztek tiszteletére az *István főherceggel* szállóban, ahol igen sok ószinte kívánság hangzott el a derek férfi egészségére, aki a vármegye minden községének, de különösen Ujpestenek rendkívüli joakarója.

— **Mibe került az arvizvédelem?** A község mérnöke *Hoffer A.* az előjáróságnak f. hó 24-én tartott ülésen terjesztette be a nyári arvizvédelem költségeinek a jegyzékét. E jegyzék szerint az arvizvédelem 1450 frt és 43 krba került, amely összegből azonban a zsákok és deszkák értékesítése után körülbelül 400 frt visszatérül úgy, hogy az egész kiadás alig fogja az 1100 frtot meghaladni. Tekintetbe véve, hogy a mult évben a község ugyan e czélra, habár az ideit veszély nagyobb volt mint a tavalyi, 3000 frtot adott ki, nem is tekintethető nagy áldozatnak. A hathatós és olesó intézkedés egyedül *Hoffer A.* mérnöknek az érdeme, aki nemesak éjjel és nappal faradozott a vedelmi munkálatoknál, hanem a vedelmi munkálatokat szakszerűen és kellő előrelátással vezette is. Az előjáróság a mérnök érdemeit elismerve, jegyzőkönyvi köszöneten kívül költségeinek fedezésére, 100 frtot szavazott meg számára. *Ziska* tizedest pedig, aki rendkívüli buzgóságot fejtett ki, az arvizveszély ideje alatt, a töltési munkálatoknál, 25 frt jutalomban reszesítette. Vegre a rendőrség iránt, amely a legnagyobb előzékenyeggel segédkezett az arviz napjaiban, szinten jegyzőkönyvi köszönettel fejezte ki halálját az előjáróság.

— **Kinek kötelessége a tápszerek egészséges voltára felügyelni?** Az »Ujpesti Közlöny« f. hó 22-ki számában »Az ujpesti piac mizeriai« czim alatt vezető cikkben foglalják a piacunkra hozott élelmiszerekkel s a többi közt azt mondja, hogy a tej rossz, a turó penészes, a tejfel dohos, az írósvaj avas, a tojás záp, a gyümölcs vagy éretlen vagy túlérett stb. stb. Mindezekért pedig a község előjáróságát teszi felelőssé. Hát bocsánatot kerünk, nem kételkedünk laplársunk piaci vizsgálatainak az alaposágában, de már ami a felelősséget illeti, az nem tartozik a község előjáróságához, hanem a rendőrséghez. A piacra hozott élelmiszerekkel évezhetősége és egészséges állapota felett a rendőrség orvosának kötelessége felügyelni. Ne az előjáróságot, hanem a rendőrséget tessék tehát a zaptójasokért felelősségre vonni s tessék kieszközölni, hogy a rendőrorvos minden nap, legalább reggeli hét óráig a piacon tartózkodjék s az eladásra hozott tápszereket szabályszerűen vizsgálja meg.

— **Az ujpesti járásbírószámára** a Bece-házban kibereit helyiségek átalakítása már javában folyik. Az átalakítási munkálatokat az előjáróság a legelőnyösebb ajánlattevőnek *Kőrösi építőmesternek* adta át.

— **Az 1900. évre összeallított községi választók névjegyzéke** ellen ket észrevétel adott be. Az egyik éppen 300 választónak a névjegyzékbe való felvételét, a másik pedig 1 választónak a névjegyzékből való törlését kívánja.

— **A község mázsáloháza — az Ujvársártéren.** A község előjárósága az *István-térről* eltávolított mázsáloházat az *Ujvársártéren* állíttatja fel. A felállítási munkálatok már annyira haladtak, hogy a mázsáló jövő heten a közhasználatnak átadatik.

— **Az ujpesti zárórak** megváltoztatása illetőleg meghosszabbítása tárgyában folyó hó 19-én az ujpesti vendéglősöknek és korcsmárosoknak egy küldöttsége járt *Benitzky Lajos* alispánnal és *Rudnay Béla* főkapitánynál. A küldöttséget, melynek *Balogh, Blitznér, Horn, Mikkes, Pótz, Roth, Schaffer* és *Vass* voltak a tagjai, *Zsoldos János* közigazgatási jegyző vezette s ugyancsak ő tolmácsolta mindakét helyen jogos kívánalmaikat. A küldöttséget

reszére kérhetnem, de ezt nem teszem, mert boldogságát akarom. Hallja felteteleimet: Azon a napon, mikor *Plancset* derek üzlettársam *Mária* unokájával egybekel, ön megkapja a leveleket, melyeket azután tetszése szerint megsemmisíthet. Személyesen fogom azokat önnek átadni, mivel az esküvőn jelen akarok lenni.

Carlier csak egy pillanatig gondolkodott, azután szólt: »Legyen, többet is követelhetett volna. *Plancset* derek fiatal ember és igaz, hogy *Mária* szereti.«

— Akkor legyen szives és közölje rögtön *Máriával* tárgyalásunk örvendeteseredményét.

— Megteszem.

— Én pedig megyek és elküldöm *Plancset*-tel. Ön tehát szivesen fogja látni?

— A legszivesebben.

A gróf felkelt. — Szavazatára talán szintén számolhatok.

— Feltétlenül gróf ur.

— Így van szerencsem mára magamat ajánlani.

Mirabeau átment *Plancset*hez. »Mindou rendben van« mondá az elbámult fiatal embernek, »sikerült az öregot rábeszélnem«. Menjen csokolja meg menyasszonyát; várják.

István dobogó szível követte utasítását. Az öreg *Carlier* szivesen fogadta, *Mária* örömujjongva borult karjaiba. A tanácsos kijelentette, hogy beleegyezék az eljegyzésbe és az esküvőt mielőbb óhajtja megtartani. Mivel

mindakel helyen szívesen fogadják. Benitzky alispán kijelentette, hogy a legközelebbi ülésen pártolól fogja előterjeszteni kérelmüket. Rudnay főkapitány pedig megígérte, hogy intézkedni fog, hogy addig, amíg véglegesen rendezték ez a kérdés, estélyi 12 óráig nyitva tarthassák helyiségeiket mindazon kocsmárosok, kik ezért folyamodnak s kihágásért még büntetve nem valának. Reméljük, hogy az ujbpesti rendőrkapitányság nem fogja beszámítani azon büntetéseket, amelyet a kocsmárosokra a legújabb időben, a zárórák miatti összekülömbözések alkalmával kiszabott. Ez nem volna méltányos s a főkapitány intenczióinak sem felelne meg.

— **Esküvő.** Egerváry (Potenkin) Ágoston festőművésznő f. e. október hó 22-én délelőtt tartotta esküvőjét Benitzky Iónával, az angol kisasszonyok megyeri kápolnájában, előkelő közönség jelenletében. Az esketési szertartást Illek Vincze esperes plébános végezte, mely után a fiatal pár Olaszországba utazott.

— **A vaczi-utl folyókák kikövezése** befejeztetett. E munkálatok, — amelyekre 1500 frt volt előirányozva, — csak 597 frt 23 krba kerültek és így a község mérnöke ismét csaknem 1000 frtot takarított meg a községnek.

— **Pályázat.** A község előljárása f. hó 24-én tartott ülésen elhatározta, hogy az árva gyermekek és a községi szolgák ruházati szükségletét pályázat útján fogja beszerezni. A pályázatra, illetőleg az ajánlatok beadására az Ipartestület közbenjárásával fogja az ujbpesti iparosokat felhívni.

— **Az első házhangverseny.** Az Ujbpesti zeneművelő egyesület (Conservatorium) f. e. október hó 21-én este fél nyolcz órakor rendezte az idei első házhangversenyt. A zenekedvelő közönség s különösen a hölgyek oly rendkívüli nagy számban jelentek meg, hogy zsufolaság megtörtént a hangversenytermet s viharos tapsokkal jutalmazták meg a közreműködőket, a kik rendkívüli művelésben reszesítették hallgatóikat. — A zongorajáték technikájának telovábbját mutatta be *Effenberger I.* kisasszony, a ki Schubert F. »Vaudorabránd«-ja félmeteres nehezégeit játszva küzdötte le. Hasonló magaslatra emelkedett *Popper B.* gordonka- és *Seymann E.* hegedűjátékával, az első Bruch »Kol Nidrei« ábrándját s Becker »Thema változatokkal« ez. darabját, a második Raff J. »Cavatínáját« s Huber K. magyar dalok feletti ábrándját játszotta el igazi művészi temperamentummal s hangszereiknek barmulatos kezelésevel. Amint értesülünk, az első kamarahangversenyre is nagyban folynak már a készülétek s mi előre is felhívjuk arra a közönség figyelmét, mert valóban zene tekintetében nem szükséges már a budapesti hangversenyekre menni, a valódi művelészet az ujbpesti zeneművelő egyesületben is fel lehet találni.

— **A kofaasszonyok órája.** Ismeretes dolog, hogy a piacunkra érkező termelőktől a kofaasszonyoknak nem szabad reggeli 6 óra előtt vásárolni. Miatán e tilalomról a kofaasszonyok hébe-körbe szerelnék megfelekedni, a község előljárása minden héten dobszóval figyelmezteti őket erre a rendeletre. A közönség pedig nagyon jól tenné, hogyha a saját érdekében ellenőrizne a kofákat azokat, akik a tilalom ellen vétnek, minden egyes esetben a piaci biztosnak bejelentené.

— **Vasar.** Rendkívül látogatott vásár zajlott le községünkben a mult vasárnapon. A kereslet teljesen megfelelt a kínálatnak, a vevő közönség száma megfelelt az eladó közönség számának s így az adásvetel olyan pompás eredménnyel bonyolódott le, hogy mindenki meg volt elégedve piacunkkal s az iparosok csaknem minden portékájukat eladták s a kereskedők is jó üzletet csináltak. Ez alkalommal ki kell emelnünk, hogy a piacon — a nagy látogatottság dacára is — teljesen megfelelt a szükségletnek s a vásár ideje alatt a legnagyobb rend uralkodott, ami első sorban Bärth Mórnak, a helyettes piaczbiztosnak az érdeme.

— **A Központi szálloda,** amely kávéházi helyiségeivel együtt f. hó 21-én ünnepélyesen megnyitott: mindenkit meglepett fenyves berendezésével, amely a szekesfővárosi kávéházak között is előkelő helyet foglalna el. Reméljük, hogy a művelt közönségnek kedves találkozó helye lesz rövid idő alatt a »Központi szálloda« s a kávéháza.

— **Tánciskola.** Rotter M. tánc- és balet-mesternő f. e. november hó 1-től tánciskolát nyit az ujbpesti »Polgári Kaszinó« helyiségeiben. A tánciskolában a kezdők és előhaladottak számára külön-külön tanfolyam lesz s mindkét tanfolyamba már a mai naptól fogva be lehet a »Polgári Kaszinó« helyiségeiben iratkozni. A kitűnő táncztanárnőt szükségtelen a szülők s a tánczedvelő fiatalság figyelmébe különlegesen ajánlani. Tudásának és izlésének már elég gyakran bemutatta nyilvánosan a bizonyítékait.

— **A molnár és gyermeké** — t, midszentek és halottak napjának ezt a hivatalos drámáját, az idén is el fogja játszani az Ujbpesti katolikus legényegylet, még pedig a Colosseum nagy termében. Az előadás kezdetéről s a helyek árairol a falragaszok adnak felvilágosítást.

— **Az ujbpesti »Jobbkez«** az ujbpesti izr. nőegylet leányváházának javára táncmulatsággal egybekötött felolvasó estélyt rendez f. e. október hó 28-án. Tekintetbe véve, hogy az estély műsora érdekes: hisszük hogy még a balkéz sem fogja megtagadni a jótékony czéltól a 20 krajczár beleplí díjat, s így a táncmulatság sikere el nem marad.

— **Felfüggesztett adó-vegrehajtó** Ivánka Pál járási főszolgabíró Nagy Sandor községi adóvegrehajtót, a ki Zsoldos János közig. jegyzővel szemben az engedelmességet megtagadta f. hó 21-én a hivatalától felfüggesztette, s ellene a fegyelmi eljárást megindította.

— **Gazdacska hangversenye,** Gida Dezső, Kaposi és Szilasi, Sósne, Komjáthy, Piroška, Szilágyi, Bodnár Karolin és Szilávi Margit közreműködésével jól sikerült f. hó 15-én a »Nemzeti kávéház« helyiségeiben. A jelenlevő közönség pompásan mulatott a változatos, nagyobbára kacaglató bohóságokon és a humoros előadáson s a esinosan énekelt népdalokon. Sajnos az erkölcsi siker itt is nagyobb volt mint az anyagi.

— **Ujbpesti csendélet.** A mult het szombatján, a Weisz-fele vendéglőben egy ismeretlen tettes veszedelmes kőszurást ejtett Pinter István lakatoson; rákövetkező vasárnap pedig Kusovszky Mihály munkás olyan kedelyes mulatságot rendezett a lakásán, hogy János öcsesét a lágyékon szurta. A két sebesültet a gróf Károlyi-fele kórházba szállították. Kusovszky Mihályt pedig letartóztatták. Pinter keselőjét azonban a rendőrség még keresi.

— **Kamatlab-emelés.** Az ujbpesti pénzüntezetek a kamatlabot 5 %-ra, a budapestiek pedig 4 és 1/2 százalékra emeltek fel.

— **Felülfizetés és köszönet.** Az Ujbpesti Dalkör f. évi szept. hó 2-án rendezett mulatságán a következő felülfizetések történtek: Feldmann József, Török Mihály, Vass István 5—5 frt, Pótz Mihály 3 frt, Fuchs Antal 2 frt 50 kr., Maj Ottó, Zaccaria Péter. »Nándor« egylet, Benkovits Imre 2—2 frt. Rottenburg Ottó 1 frt 50 kr., Ecker Lajos, Hofbauer Bódog 1—1 frt, Erl Antal 50 kr., Major István, Keleti Antal és Schober Károly 40—40 kr. A

kör elnöksége lapunk útján is köszönetet mond a Dalkör jóakaró pártfogóinak.

Szerkesztői üzenetek.

A kinek nem inge: ne vegye magára. Ha valaki azt hiszi, — hogy mennél nagyobb gorombaságot mond: annál nagyobb igazsága van. — ám legyen neki hite szerint, majd rátalál ó is ama bizonyos falra, a mely keményebb mint a koponyája. A mi elveink a következők: Kölesont nem kérünk, — adósságot nem csinálunk, se barátságból se pénzért szolgálatokra nem ajánlkozunk, becsületes munkánk után élünk s éppen azért se kezet nem csókolunk, se ingyért nem dolgozunk. — A részeg ember elől kitérünk, s ha a lét küzdelmeinek közepette a csalán tövise megcsiklandoz, azért még nem tépjük ki, mert kedvencez eledele az Isten Iovanak.

Pályázati hirdetés.

Az Ujbpesti gyermekbarát egyesület 100 gyermek felruházására pályázatot hirdet: a részletes feltételek hivatalos helyiségében (Központi szálloda és kávéház, Árpád-ut és Temető-utca sarok) bármikor megtekinthetők.

Ajánlatok november hó 1-ig déli 12 óráig nyujtandók be. **Az elnökség.**

Reggelig nyitva.

Van szerencsém Ujbpest n. e. közönségének tudomasára adni, hogy

Központi szállodámat

Árpád-ut és Temető-u. sarok, mely kávéház és vendéglővel

van összekötve

f. hó 21-én szombaton megnyitottam.

A kávéház Ujbpest közönségének egy látványossága, mely a szekes főváros bármely kávéházával vetekedik.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy olcsó árak és pontos kiszolgálás által t. vendégeim igényeit minden irányban teljesen kielégítek.

A n. e. közönség b. pártfogását és látogatását kerí tisztelettel

Zweig Adolf

a Központi szálloda és kávéház tulajdonosa.

Reggelig nyitva.

Kályhák.

Kályha-kiállítás megtekinthető minden nap Sonnenfeld Lina és Fiai vaskereskedése mellett Árpád-ut 22., ahol három nagy kályhagyárnak valódi Meidinger kályhái láthatók és pedig fehér, piros, kék és zöld zománcz-köpennyel valamint fekete aczelköpennyel, melyek minden nagyságban gyári árban lesznek eladva.

Azonkívül töltő-kályhák, utántöltő-kályhák, oszlop- és olesó szoba-kályhák, valamint mindenféle kályha-mellékellekek, kályha-ellenzők, kályha-tálcák, tüzi szerzők, nagyon szép kőszentartók, mindenféle fűtesővek és könyökök. Azonkívül központi fűtő-kályhák és légszesz-kályhák is szolgáltatnak.

Sonnenfeld Lina és Fiai

vasnagykereskedése

Ujbpest, Árpád-ut 22.

Fióközlet: István-tér és Jókai-u. sarok.

Valódi Auer-fény!

A magyar izzófény dr. Auer Károly magyarországi r.-társaságnak első ujbpesti nagy raktára ahol az igazgatóság által meghatározott napi nagybani árak szerint csak valódi dr. Auer-fény izzótestek lesznek eladva.

Telephon-megrendelésre az izzótestet bármily mennyiségben házhoz szállítjuk.

Állandóan szakavatott Auer-fény szerelőt alkalmazunk a ki a n. e. közönségnek rendelkezésére áll mindenkor. Mindenféle légszeszlámpa szereléseket a legolcsóbban elvállalunk.

Az Auer-fény árak mai napon az igazgatóság által meghatározott árban a következők:

Izzótest nagy asbeszttel kötve	...	—60
Izzótest nagy platinával kötve	...	—70
Izzótest kicsi	...	—50
Auer-fény üvegghenger nagy v. kicsi	...	—10
Auer-fény Jena üvegghenger n. v. k.	...	—30

Tisztelt közönség! Csak valódi Auer-fényt tessék vásárolni Sonnenfeld Lina és Fiaival Árpád-ut 22. azonkívül a közönség kényelmére István-tér és Jókai-utca sarkán.

Legfinomabb „Ivory“ levélpapírok

elegáns dobozokban.

Ujpesti látképes levelezőlapok 13 felvételben,

— továbbá virágos-, kottás-, művész- és más mindennemű levelezőlapok. —

Levelezőlapgyűjtő-albumok

a legcsinosabb és legdiszesebb kivitelben, 60 krtól 6 frtig.

Fényképalbumok, emlékkönyvek, a legdiszesebb kivitelű **katholikus és református imakönyvek.** — Mindennemű **üzleti könyvek, üzleti nyomtatványok** u. m. számlák, **szállítólevelek, levélborítékok czímmel,** továbbá **eljegyzési és esketési értesítések, báli meghívók** és mindennemű **a papírszakmába vágó cikkek**

legolcsóbb árakban és legszolidabb kiszolgálás mellett

SCHÖN BERNÁT

könyvkereskedő, papir- és nyomtatványszállító

Ujpest, Árpád-ut 15.

Fiókküzet: István-tér és templom-
utca sarkán.

11.

É r t e s í t é s.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására adni, hogy teljesen ujonnan felépült, megnagyított és ujonnan berendezett

PANNONIÁHOZ

czimzett **kávéházamat** Árpád-ut 48. szám alatt augusztus hó 10-én megnyitottam.

Nagyérdemű közönség! Mielőtt nagyobb szabásu helyiséget igen tisztelt vendégeim becses rendelkezésére bocsátottam, bátorkodom felemlíteni, hogy sem költséget, sem fáradságot, sem pedig időt nem kimélve főtörekvésem oda irányult, miszerint a főváros legnagyobb és legfényesebb kávéházaival minden tekintetben a versenyt kiállhassam és ebből kifolyólag a kor haladásával lépést tarthassak.

Tudva pedig azt, hogy Ujpest nagyrabecsült közönsége mindenkor becses támogatásával ajándékozott meg, — iparkodni fogok ezt csekélységemtől telhetőleg ezután is méltányolni a szerint, hogy ugy a kényelem, mint az egészség szempontjából, kellemes szórakozást nyujthassak, valamint kifogástalan és előzékeny kiszolgálással, mindenféle tekintetben méltó legyek továbbra is igen tisztelt vendégeim nagyrabecsült pártfogására.

Naponta kitünő cigányzene, kifogástalan italok, hideg ételek, a legújabb tekeasztalok, mindenféle szórakoztató játékok valamint az összes hazai és külföldi napi- és hetilapok.

A legpontosabb kiszolgálásról biztosítva nagyon tisztelt vendégeimet, ismételve azon alázatos kérésemet, hogy becses támogatásukkal engem továbbra is megajándékoznai méltóztassanak.

Kiváló tisztelettel

Allandó bérkocsi-állomás Deicht Gézától.

11—

Feldmann József

a »Pannonia« kávéház tulajdonosa.